



Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guida per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertarti di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da <http://books.google.com>

KAIS. KON. HOF-  BIBLIOTHEK

11.044-B

ALT-

St. 12. B. 47.

11044-B.

ATTO DI RISPETTO

OFFERTO

ALL' ILLUSTRISSIMO E REVERENDISSIMO MONSIGNORE

DON ANGELO RAMAZZOTTI

ASSUNTO AL PONTIFICATO DI PAVIA

Il 29 Settembre 1850


Sestine Pavesi


Pavia

TIPOGRAFIA FUSI E COMP.

AL MOLTO REVERENDO SACERDOTE

DON GERMANO BREGA

CAPPELLANO MANSIONARIO

E CURATO COADJUTORE NELLA CATTEDRALE

*Io oso intitolare a Voi quest'umile
carne vestita dell'umil foggia del dialetto;
ma Voi darete licenza all'ardire conside-
rando che a sensi del povero si conviene
povero linguaggio. Sensi di poveri in
vece sono questi e vati e speranze alle
quali aprono il cuore confidente nella bon-*

ta, nella carità esimia del novello Pastore — Voi dunque prega farVi interprete presso sì venerabile Personaggio dell'animo mio, sicchè conosca la mia sincera divozione.

Parvia il 20 settembre 1850.

Ossequiosissimo Servitore
GIUSEPPE BIGNAMI

SASTÉN



Ancabei cla ga staga pr' anseui vèrs
A barlaccà in dialètt in st' occorrenza ,
Pura savend fa no a parlà divèrs ,
E dovend riverì la So Cellenza ,
San-March, mei son costrætt a parlà insì
Sperand da vèss intés e compatì.

Già conossi ancamei el' è un trop ris,cià
A gnì pr' i pè in stou gioran a So Siouria,
Pærchè quæst l' è un onour tutt riservà
Pr' i Magnati æd la Diocesi æd Pavia;
Ma essend mandà dai pòvar go fed bona
D' ess accòlt con piasè dla So Pærsona.

Circa al dialètt confidi in tæl vantag
Cl'è trì dì senza incheu, nèe Sur Monsiour,
Ch'æl la conossa a fondo stou linguag ,
Pærchè chi l'ha studià, æl s'è fatt dottour;
E pr' i so bon dipòrt , pr' æl trattà bei
L' er squàs considerà noss cittadei.

A nòm di So car pòvæ predilett
Gha protesti partant franch e sincer
Un mar d'amour e stima, e un græn rispett
Dovù alla So Sioria, e am fo dovér
D' offrigh da coeur la nostra servitù
Avend già ogni fiducia fondà in Lù.

Savend tra j' altær coss cl'è insì ben vist
Pær l' immensa e bei pronta carità ;
Pær quæla carità che Gesù Crist
Coi paròl e coi fatt l' ha predicà ;
Avend già Lu dat preuv a sufficienza
D' ess ministær fedel dla Providenza.

Comè un Bejat Girolæm Emiliæn
Fondatour dæl noss Leugh di Colombeï,
Lu ai pòvær fieu sbandà l' ha dat da mæn
E in Saronn raccogliendi , præst e bei
Un Leugh pio pær lour l' ha miss in pé ,
Dispost tutt æl fatt So spendægh adré.

La miseria e i malann dla pòvra vgiaja ,
I dasgrazi e i sospir di tribulà ,
L'innocenza tradì da qualeh canàja ,
I contrizion sincer d'ogni pecà
L'è palesa che in Lù treuvan confort ,
Sostegn , ajut , pærdon in vita e in mort.

Un Successour d'San Sir di pu glorious
In Lu crædæm d'avègh sicurament ;
Un Epifani franco e coragious
In temp bei pussè critich che al present ,
Un Enòdi , un Tiadòr , un noss Crispei
Nassù in cà Negra , e un Cardinàl Durei.

Un Rossi , un Pertusati , un Olivazz ,
Un Bertieri , un Dallegre rispettabil ;
Credend infei d'avègh anmò cl'Omazz
Cl'era l'idol di siour , di miseràbil ,
L'occ dritt fena di Rè , di Imperatour ,
Di bon prèvi l'amis , di brav Monsiour.

Ch'æl ma scusa un pò tant nèe So Siouria
Se in So presenza æm mæti a caragnà ;
Ma a ricordass d'un Tosi chi si sia
Bsògna propi ch'æss moustrà magonà ,
Parchè æl béi ch'æl n'ha fatt , e cl'er pær fann
Anseui peur dasmingàl nanca in mil'ann.

E seguitand Lu appont l' istess sentê,
Com ass pensa ch' æl sia intenzionà
Mettendas dentar tutt con mæn e pè
Pær sostegn , o compì i coss progettà ,
L' è cert ch' æl darà gloria al bon Luis ,
E æss quistarà æl tesòr dæl paradìs.

Pær Lu æl barcè d' San Sir rangià da piva
Franch comè un s,ciop æl passerà i boron ,
Col ræm dla santa Fed in tl' acqua viva
Æl pascarà sicur stand Lu a timon ;
La nebia , i vent , la piina , e i temporàl
Saran no in càs da træl feura æd canàl.

Pær Lu sol æl noss Dòm voroum sperà
Da væd un pò na vòlta in migliour stat ;
Da Lu cl' è tutt amour e carità
Pær la Cà dæl Signour e di Beat ;
E i noss Leugh Pii an lour speran da Lu
L' onour d' èss visità e qualcossa æd pù.


E i nostr' Orfan pr' i prim son tutt' anxious
Da basà quæla mæn cara e preziousa ,
Che ai so fradei dæspèrs e bisognous
La s' è mostrà tant pronta e generousa ;
Sospirand ancasi da bon cristiæn ,
Da vèss cresmà da quæla santa mæn.

Ma i costum stravacà dæl dì d'incheu
Esiggian anca chì un àltær Ritir
Pær mæt a pæn e psei quæi pòvri fieu ,
Che abbandonà i parent son sempr' in gîr
A fa 'l baràba , e senza guida e pæn
Vegnan su comè i besti , e longh æd mæn.

E l' è già un pò che i nostar Superiour
I masenan da coeur stou bell progett ,
Ma i circostanz sa fan sempar peggiour ,
E l' è difficil mættæl in effett ,
Altær che So Siouria æl peu jutài
Che in Lu l' amour dæl bei næl manca mai.

Con tutti sti speranz , e di àltr' ansi ,
Fondà in tæl So bon coeur e bèl talent ,
Neui farouma altra vita nott e dì
Che benedì quæl' oura e quæl moment
Che un ANGIOL RAMAZZOTTI houm ricevù
Pær, nostær Væsch e pregaroum pær Lu.

Neui pregaroum ch' æl peussa gòd salut ,
Scampà j' ann æd Novè , e in bona union
Coi Superiour , col Clero , e soura æl tut
Ch' abbia da trionfà la Religion ,
L' amour , la carità in che temp si sia
Unich sospir dla Diocesi 'd Pavia.



Österreichische Nationalbibliothek



+Z160680203



